

О Прво Послание таро Петар

Поздрав таро Петар

1 ¹ О Петар, апостоли е Исусе Христоскоро, цико бириме со живинена ки туѓина, растуриме ко Понт, Галатија, Кападокија, Азија хем Витинија, ² според о провидение е Девлескоро е Дадескоро, ко осветлиба е Духоскоро, баши послушност хем прскимо е ратеја е Исусе Христоскоро: о благодат хем о мир те умножинелпе туменге.

Џивди надеж

³ Благословимо те овел о Девел о Дат амаре Господарескоро е Исусе Христоскоро, Кој пали Пли бари милост, преку о воскресение е Исусе Христоскоро таро муле, бијанѓамен поново баши ѓивди надеж, ⁴ баши наследство со на накхела, хем со нае валкајмо, хем кова на шуќола, аракхло баши туменге ко небо, ⁵ кас е Девлескири сила аракхела тумен, преку и вера, баши о спасение, спремимо те откринелпе ко последно време.

⁶ Ко акава радујнен тумен, макар аканаске те овен да ки туга ако тано потребно ко разна искушения, ⁷ та о вредност тари тумари вера, која тани поскапоцено таро пропадливо злато - кова испитинелапе ки јаг - те сикавелпе, баши пофалба, слава хем чест ко откровение е Исусе Христоскоро, ⁸ Кас со мангенале иако на дикхленле, ки касте верујнена акана, иако на дикхенале, хем радујнена тумен со неискажливо хем прославиме радостеја, ⁹ соске ресена и цел тумаре веракири: о спасение е душенгоро.

¹⁰ Акава спасение родинге хем испитинге о пророќа, кола пророкунге баши благодат сој туменге тани наменими; ¹¹ ола испитинге ко кова хем ко саво време сикавела сине е Христоскоро Духо, Кој со сине ки ленде кога англедер ваќерелапе сине баши е Христоскоро цидиба хем баши о славе пало одова.

¹² Оленге сине откримо дека на служинена сине баши песке, туку баши туменге, акалеја со акана туменге објавинге преку окола со проповединге о Евангелие преку Свети Дух бичхавдо таро небо, ко со о ангејљада мангена те дикхен.

Те ова света

¹³ Адалеске, овен спремна ки тумари годи, овен трезвена, нека овелтумен пхерди надеж ки благодат, која ка овел туменге анди ко откровение е Исусе Христоскоро. ¹⁴ Сар послушна чхаве, ма управинен тумен според о некогашна страстиа, кола синетумен ко тумаро незнаење, ¹⁵ него според о Светецот, кој викинѓа тумен, те овен коркори туменда света ко цело тумаро иќериба, ¹⁶ соске тано пишимо, ‘Овен света соске МЕ СИЈУМ свето.’

¹⁷ Хем кога викиненале Дат Околе, Кој на дикхела кој тано кој, судинелале според о дејља секоле јеке, накхенле ки дар о време таро тумаро живото сар јабанџие, ¹⁸ џандипаја дека на сијен кинде со распадлива буќа, среброја или златоја, таро тумаро суетно живото сој туменге тано предајмо таро тумаре дада, ¹⁹ него скапоцено ратеја таро Христос, сар невино хем чисто бакхро, ²⁰ кој сине англедер предзначајмо, англедер о создавање е светоскоро, а јавинѓапе ко крајо е времескоро баши туменге, ²¹ кој преку Лесте поверујнген ко Девел, Кој ваздинѓале таро муле хем денѓале слава, аѓар со тумари вера хем тумари надеж те овен ко Девел.

Е Девлескоро Лафи

²² Откога преку о Духо очистинѓен тумари душа ко послушност ко чачипа баши надујмујало мангипа те пхрале; манген тумен јек јекеја постојано таро чисто срце, ²³ соске сијен неве бијанде на таро распажливо семе, него таро нераспажливо џивдо хем вечно Девлескоро лафи. ²⁴ Соске ‘секова тело тано сар чар, хем цело лакири слава сар лулуди тари чар: и чар шуќола хем и лулуди преперела, ²⁵ а е Девлескоро лафи ачхола увек.’ А адавај тано о лафи, ковај туменге тано објавимо сар Евангелие.

О Џивдо Бар хем о биримо народо

2 ¹ Хем аѓар, чхивен ки страна секова билачхипа хем секова ховајбе, дујмујалипа, завист, хем секоја клевета. ² Сар неве бијанде чхаве, копнинен пало чисто духовно тхуд е словоскоро, за да те бајрон преку лесте баши о спасение, ³ ако вкусинген дека о Девели тано шукар.

⁴ Пристапинен ки Лесте, о џивдо Бар, Кас со чаче о мануша отфрлингеле, ама Кој тано таро Девел биримо, хем скапоцено, ⁵ та дозволинен коркори тумендар, сар џивде бара, те градинелпе духовно кхер, свето свештенство, за да те принесинен духовна жртве, колај тане пријатна е Девлеске, преку о Исус

Христос.⁶ Соске пишнела ко Свето Писмо: ‘Еке, постајнава ко Сион аголно Бар, одбиримо хем скапоцено; хем кој верујнела ки Лесте, нае те лацакерелпе.’

⁷ Аѓар, баши туменге, кој со верујнена, Ови тано скапоцено; а баши окола кола со на верујнена, ‘Бар, кова со отфрлингеле о Сидајра, ама Кој уло аголно Бар,’⁸ хем ‘Бар те сопниненпе, хем карпа те соблазниненпе,’ кола те сопниненпе окола, кој тане непокорна е Словоске, баши соске тане хем определиме.

⁹ А тумен сијен избиримо родо, царско свештенство, свето народо, народо придобимо, за да те прогласинен о славна дејља Околескере, Кој повикинѓа тумен тари темница ки Пли чудесно светлина,¹⁰ тумен кола некогаш на сијен сине народо, акана сијен Девлескоро народо, тумен кола некогаш на сијен сине помилујме, акана сијен помилујме.

¹¹ Манѓален, молинава тумен: сар јабанџие хем привремена житејља те воздржинен тумен таро телесна желбе, соске ола војнена против и душа.

¹² Понашинен тумен шукар машкар о народо, аѓар со токму ко одова баши со клеветинена тумен сар мануша со ќерена билачхипа; упри основа ко тумаре шукар дејља кога ка дикхенлен те прославинен е Девле ко диве е посетакоро.

Те ова покорна баши о властиа

¹³ Заради о Господари покоринен тумен баши секоја манушикани власт: било цароске, сар врховнинко,¹⁴ било управителенге, сар олескере пратениќа, за да те казниненлен околен билачхипе со ќерена, а те пофалиненлен околен кој ќерена шукар.¹⁵ Соске акавај тано е Девлескири војља, ќерибаја шукар те пханден о муја хем о незнаење е неразумно манушенгоро,¹⁶ сар слободна; хем на сар окола, кој употребинена и слобода, сар покрив е билачхипаске, него сар Девлескере слуге.¹⁷ Поштојнен саринен, манген о пхралипа, даран таро Девел, поштојненле е царо.

¹⁸ Слуге, покоринен тумен ленге тумаре господаренге целосно дараја, хем на само е шукаренге хем е кротконге, него хем е неправеднонге.¹⁹ Соске одовај тано благодат, кога некој цидела неправедливо хем поднесинела муке, хат-ри е Девлескоро.²⁰ Инаку зар би овела за пофалба, ако трпинена заслужими казна? Ама ако ќерена шукар, а сепак цидена, одовај тано вредно е Девлеске ко јаќа.

О Христос мукхља пример

²¹ Соске баши одова сијен повикујме, соске хем о Христос цидинѓа баши туменге, хем мукхља туменге пример, за да те џан пало олескере стапке: ²² ‘Ов на ќерѓа грево хем на аракхлисалило ховајбе ко Лескоро муј.’ ²³ Ов Кој сине навредимо, на иранела сине навредаја; кога цидела сине на заканинелапе сине, него предајнѓапе Пес Околеске, Кој судинела праведно. ²⁴ Ов коркори ко Пло тело легарѓа амаре гревиа ко каш, та амен, те ова муле баши о гревиа, те живина баши правда; преку Олескере ране исцелинген тумен.

²⁵ Соске пхирена сине сар нашавде бакхре, ама акана иранген тумен ко Пастири хем о Чувари таро тумаре душе.

Сар ваљани те овен о ромња хем о рома

З ¹ Аѓар хем туменда, о џувља, овен покорна тумаре роменге, хем ако некој на покоринелапе е словоске, те овен придобиме бизо слово, е понашајеја таро ленгере ромња, ² кога ка дикхенле тумаро понашај ки дар хем чистота.

³ Тумаро украс тена овел авријалдан: ко плетиба о бала, ко чхиба злато или ко урајба разна шеја, ⁴ него: о гаравдо мануш е срцескоро ко непропадливо украс е кротко хем е мирно духостар, сој тано баро вредност англо Девел. ⁵ Соске аѓар некогаш украсиненапе сине о света џувља, кола со надиненапес сине ко Девел хем покориненапе сине пе роменге, ⁶ сар со сине и Сара послушно е Авраамеске, хем викинелале сине господар: тумен сијен лакере чхиа кога ќерена шукар, тена даран тари нисави дар.

⁷ Аѓар хем туменда, о рома, живинен шукар те хајљовен тумен тумаре ромненцар сар послабо чаро, сикавен оленге почитување сар сонаследниќа тари благодат е животоскири, за да те овен тумаре молитве бизо пречка.

Те циден тумен таро билачхипе

⁸ Најпосле, овен сарине сложна ко мисле, сочувствителна, мангипе пхраликано, милосрдна, понизна, ⁹ ма иранен билачхипа билачхипаске, или навреда навредаке, него напротив, благословинен, соске повикујме сијен одолеске, за да те наслединен благослов. ¹⁰ Соске ‘кој мангела о живото те мангел хем те дикхел шукар диве, нека воздржинелпес лескири чхип таро билачхипе хем пе вошта таро ваќериба ховајбе; ¹¹ нека отстранинелпе таро билачхипе хем нека

ќерел шукар, нека родел мир хем нека слединеле; ¹² соске е Господарескере јаќа дикхена ко праведниќа хем Лескере кана шунена ленгере молитве, а е Господарескоро муј тано против окола кој ќерена билачхипе.’

¹³ Хем кој ка ќерел туменге билачхипе, ако џана пало шукарипе?

Цидена баши правда

¹⁴ А ако хем цидена баши правда, овен блажена! ‘Ма даран, ниту ма вознемиринен тумен таро оленгере закане,’ ¹⁵ него осветинен Ле ко тумаро срце е Христо сар Господари, секогаш спремна баши одговор баши секаске, кој роделала и причина тари надеж, која тани ки туменде, ама со кротост хем дараја, ¹⁶ те овелтумен шукар совест, та окола кој наврединена тумаро шукар понашај ко Христос, те лаќан баши одова баши со клеветинена тумен. ¹⁷ Соске тано пошукар, ако мангела е Девлескири војља, те циден ќерибаја шукар отколку те ќерен билачхе.

¹⁸ Соске хем о Христос муло јек пути баши о гревиа, Праведно баши е неправеднонге, за да те ингареламен ко Девел; чаче, Ов, Кој сине мудардо ко тело, оживинѓа ко Духо; ¹⁹ ки Лесте, Ов гело тогаш, хем објавинѓа е духонге сој тане ко пханлипа, ²⁰ кола сине непокорна некогаш, кога е Девлескоро трпение уќарелален сине е Ноеске ко време џикоте градинелапе сине о ковчег, коте само хари олендар, односно овто душе спасингепе преку пани.

²¹ Ки акаја слика одговоринела, о крштевајне – кова нае тано отстраниба и телесно нечистотија, него тано одговор баши шукар совест ко Девел - акана хем туменда спасинела, преку воскресение е Исусе Христоскоро, ²² Кој тано десно таро Девел, откага гело ко небо, коте покорингепе Леске о ангејља, хем о властиа, хем о силе.

Те живина баши е Девлескири слава

4 ¹ Хем аѓар, соске о Христос цидинѓа ко тело баши аменге, наоружинен тумен хем туменда е исто мислаја, соске кој цидинѓа ко тело прекининѓа таро грево, ² та со ачхило о време е животоскоро ко тело, те на накхенле според манушिकане страстиа, него според е Девлескири војља. ³ Соске доста тано со ко англутно време ќерена сине и војља е народоскири, одолеја со

живинена ко разврат, ко страстиа, ко пиба, гозбе, ко матиба хем ко незаконско идолопоклонство.

⁴ Адалеске акана хем чудиненапес дека тумен на прастана оленцар ки исто крајност ко развратна буќа, хем ваќерена против туменде, ⁵ ола ка ден сметка Околеске, Кој тано готово те судинел е џивденге хем е муленге. ⁶ Уствари одолеске проповедимо тано о Евангелие хем околенге сој тана акана муле, за да те овен судиме според манушикано ко тело, а е духоја акана те живинен според о Девел.

⁷ А о крајо баши о сај тано паше. Хем аѓар, овен разумна хем пажлива ко молитве. ⁸ Англедер о са нека овелтумен постојано мангипа машкар туменде, соске 'о мангипа учхарела бут гревиа.' ⁹ Овен гостољублива јек јавереске, бизо те овел туменге пхаро те ќерен одова.

¹⁰ Соске секој тумендар добинѓа дари, служинен тумен олеја јек јекеја, сар шукар домакијна тари буткратно Девлескири благодат. ¹¹ Ако некој ќерела лафи нека ќерел сар Девлескере лафия; ако некој служинела, нека служинел сар ки сила, која о Девел делала, за да те славинелпе ко са о Девел преку Исус Христос, Каске припадинела и слава хем и сила ко са о веќа. Амин.

Цидена е Христоске

¹² Мре мангљален, ма чудинен тумен баши о јагакере испитувања, појавингепе машкар туменде, за да те искушинел тумен, сар те пхене случинѓовела туменге нешто необинчно, ¹³ него радујнен тумен дека соучествинена е Христоске ко цидиба, за да те шај те радујнен тумен хем те веселинен тумен ко откровение ки Лескири слава.

¹⁴ Блажена сијен ако префрлинена туменге баши е Христоскоро анав, соске тогаш о Духо е славакоро хем е Девлескоро духо бешела упра туменде. Чаче, според оленде, Ови тано хулимо, ама според туменде, Ови тано прославимо.

¹⁵ Уствари никој тумендар мате цидел сар убица, или чор, или билачхипе со ќерела или сар окова кој мешинелапе ко туѓа буќа, ¹⁶ ама ако цидела сар Христијани, тена лаџал, него те славинел е Девле адале анавеја, ¹⁷ соске тано време те почминел о судо таро е Девлескоро кхер; а ако почминела прво амендар, сар би овела ленгоро крајо околенгоро, кола со на покориненапе е

Девлеске ко Евангелие? ¹⁸ Хем ‘ако о праведнико еджај спасинелапе, коте ка сикавенпес о безбожнико хем о грешнико?’

¹⁹ Одолеске хем окола, кола цидена е Девлескере војљаја, те предајнен пе душе е верно Создателеске ќерибаја шукар.

Со ваљани те ќерен о старешине

5 ¹ Е Старешинен машкар туменде повикујнавален ме, кој сијум меда коркори старешина хем сведоко е Христоскере цидибаске хем учеснико ки слава, која ка откринелпе; ² грижинен тумен баши е Девлескоро стадо ковај тано машкар туменде, хем пазиненле на силаја, него војљаја, сар со о Девел мангела; на тари желба баши мелали бути те зарадинен, него таро шукар срце, ³ хем на сар те господаринен упро околенте, колај туменге довериме, него овен пример е стадоске. ⁴ Хем кога ка појавинелпе о упредер Пастири, ка приминен круна славакири која на шуќола.

Фрден тумаре гриже ки Лесте

⁵ Аѓар хем тумен о потерне покоринен тумен е старешиненге. А сарине јек јекеске понизинен тумен смирено, соске ‘о Девел противинелапе баши о горделива, а е понизнонге дела благодат.’ ⁶ Хем аѓар понизинен тумен тело е Девлескоро силно вас, за да те возвишинел тумен ко право време. ⁷ Хем секоја тумари грижа фрденла ки Лесте, соске Ов грижинелапе баши туменге.

⁸ Овен трезвена хем пажлива; тумаро противнико, о бенг, обиколинула сар лави со викинула, родела некас те глтинел. ⁹ Спротивинен тумен леске, цврста ки вера, џандипаја дека иста цидиба доќеренапе ке тумаре пхрајља ко свето.

Благослова хем поздравиа

¹⁰ А о Девел ки секоја благодат, Кој повикујнѓа тумен ко Христос о Исус баши Пли вечно слава, пало тумаро кратко цидиба, Коркори ка усовршинел тумен, зацврстинел тумен, ка зајакнинел тумен хем ка ќерел тумен непоколеблива.

¹¹ Олеске слава хем власт ко вејќа е веконгоро. Амин!

¹² Пало Силван, о верно пхрал, саво со рачунинавале, пишинѓум туменге акава накратко, за да те опоминавав тумен хем те сведочинав дека акавај тано чачикане Девлескири благодат, колате терѓона. ¹³ Поздравинела тумен и

црква и избирими туменцар ко Вавилон хем мо чхаво о Марко.
¹⁴ Поздравинен тумен јек јекеја чумибаја таро мангипа. Мир сариненге
туменге, кола со сијен ко Христос. Амин!